31984L0443

14.9.1984 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 245/21

SMĚRNICE KOMISE
ze dne 26. července 1984, kterou se mění příloha směrnice Rady 82/471/EHS o určitých produktech používaných ve výživě zvířat

(84/443/EHS)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 82/471/EHS ze dne 30. června 1982 o určitých produktech používaných ve výživě zvířat [1], a zejména na článek 6 uvedené směrnice,

vzhledem k tomu, že směrnice 82/471/EHS stanoví, že obsah jejích příloh musí být neustále přizpůsobován vývoji vědeckotechnických poznatků;

vzhledem k tomu, že je třeba rozdělit skupinu „dusíkatých nebílkovinných sloučenin a podobných produktů“ na další podskupiny, aby byly jasně odlišeny produkty, patřící do skupiny „dusíkatých nebílkovinných sloučenin“, „aminokyselin a jejich solí“ a „hydroxyanalogů aminokyselin“; že v důsledku tohoto nového rozdělení a s přihlédnutím k provedeným studiím je třeba povolit za určitých podmínek používání nových produktů;

vzhledem k tomu, že vyvstala nutnost změnit charakteristiku složení a zvláštní ustanovení, týkající se některých produktů uvedených v příloze;

vzhledem k tomu, že opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro krmiva,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Příloha směrnice 82/471/EHS se mění v souladu s přílohou této směrnice.

Článek 2

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s ustanovením článku 1 nejpozději do 30. června 1985. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Článek 3

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 26. července 1984.

Za Komisi

Poul DALSAGER

člen Komise

[1] Úř. věst. L 213, 21.7.1982, s. 8.

PŘÍLOHA

1. Název sloupce 3 se nahrazuje názvem, „Chemické označení produktu nebo identifikace mikroorganismu“ „Popis fyziologicky účinné látky nebo identifikace mikroorganismu“.

2. V anglickém znění se název sloupce 4 „Nutrient substrate (specifications if any)“, nahrazuje názvem „Culture substrate (specifications if any)“.

3. Na konec stránky se vkládá tato poznámka: „Stanovené obsahy nebo obsahy pro prohlášení podle sloupců 5 a 7 se vztahují k produktům jako takovým.“

4. Bod 2, „Dusíkaté nebílkovinné sloučeniny a podobné produkty z následujících skupin“ se nahrazuje tímto:

1	2	3	4	5	6	7
Název skupiny produktů	Název produktu	Popis fyziologicky účinné látky nebo identifikace mikroorganismu	Zivinový substrát (případná specifikace)	Charakteristika složení produktu	Druh zvířat	Zvláštní ustanovení
2. **Dusíkaté nebílkovinné sloučeniny** 2.1. *Močovina a její deriváty*	2.1.1. Močovina, technicky čistá	$CO(NH_2)_2$	—	Močovina: min. 97 %	Přežvýkavci od počátku přežvykování	Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu produktu: — název „Močovina“, „Biuret“, „Fosfát močoviny“ nebo „Diuredoizobutan“, — obsah dusíku. U produktu 2.1.3 též obsah fosforu, — druh zvířete nebo kategorie zvířat. Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu krmných směsí: — název „Močovina“, „Biuret“, „Fosfát močoviny“ nebo „Diuredoizobutan“ — obsah produktu v krmné směsi, — obsahnebílkovinnéhodusíku vyjádřený v hrubém proteinu (% z celkového hrubého proteinu), — údaj v návodu k použití o maximálním celkovém množství nebílkovinného dusíku, jež nesmí být u jednotlivých druhů nebo kategorie zvířat překročeno v denní dávce.
	2.1.2. *Biuret, technicky čistý*	$(CONH_2)_2$-NH	—	Biuret: min. 97 %		
	2.1.3. *Fosfát močoviny, technicky čistý*	$CO(NH_2)_2\ H_3PO_4$	—	Dusík: min. 16,5 % Fosfor: min. 18 %		
	2.1.4. *Diuredoizobutan, technicky čistý*	$(CH_3)_2$-$(CH)_2$-$(NHCONH_2)_2$	—	Dusík:min. 30 %, Isobutyraldehyd: min. 35 %		

1	2	3	4	5	6	7
Název skupiny produktů	Název produktu	Popis fyziologicky účinné látky nebo identifikace mikroorganismu	Zivinový substrát (případná specifikace)	Charakteristika složení produktu	Druh zvířat	Zvláštní ustanovení
2.2. *Amonné soli*	2.2.1. Mléčnan amonný, vyráběný fermentací prostřednictvím *Lactobacillus bulgaricus*	$CH_3CHOHCOONH_4$	Syrovátka	Dusík vyjádřený v hrubém proteinu: min. 44 %	Přežvýkavci od počátku přežvykování	Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu produktu: — název „Mléčnan amonný z fermentace“, — dusík vyjádřený v hrubém proteinu, — hrubý popel, — vlhkost, — druh zvířete nebo kategorie zvířat. Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu krmných směsí: — název „Mléčnan amonný“, — obsah produktu v krmné směsi, — obsah nebílkovinného dusíku vyjádřený v hrubém proteinu (% z celkového hrubého proteinu), — údaj v návodu k použití o maximálním celkovém množství nebílkovinného dusíku, jež nesmí být u jednotlivých druhů nebo kategorie zvířat překročeno v denní dávce.

1	2	3	4	5	6	7
Název skupiny produktů	Název produktu	Popis fyziologicky účinné látky nebo identifikace mikroorganismu	Zivinový substrát (případná specifikace)	Charakteristika složení produktu	Druh zvířat	Zvláštní ustanovení
2.3. *Vedlejší produkty fermentační výroby aminokyselin*	2.3.1. Tekuté, koncentrované vedlejší produkty výroby kyseliny L-glutamové fermentací pomocí *Corynebacterium melassecola*	Amonné soli a jiné dusíkaté sloučeniny	Sacharosa, melasa, škrobové produkty a jejich hydrolyzáty	Dusík vyjádřený v hrubém proteinu: min. 48 % Vlhkost: max. 28 %	Přežvýkavci od počátku přežvykování	Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu produktu: — název „vedlejší produkt z výroby kyseliny L-glutamové“ pro výrobek 2.3.1 a „vedlejší produkt z výroby L-lysinu“ pro výrobek 2.3.2, — dusík vyjádřený v hrubém proteinu, — hrubý popel, — vlhkost, — druh zvířete nebo kategorie zvířat. Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu krmných směsí: — název „vedlejší produkt z výroby kyseliny L-glutamové“ pro výrobek 2.3.1 a „vedlejší produkt zvýrobyL-lysinu“provýrobek 2.3.2, — obsah nebílkovinného dusíku vyjádřený v hrubém proteinu (% z celkového hrubého proteinu), — údaj v návodu k použití o maximálním celkovém množství nebílkovinného dusíku, jež nesmí být u jednotlivých druhů nebo kategorie zvířat překročeno v denní dávce.
	2.3.2. Tekuté, koncentrované vedlejší produkty výroby L-lysinu monohydrochloridu fermentací pomocí *Brevibacterium lactofermentum*	Amonné soli a jiné dusíkaté sloučeniny	Sacharosa, melasa, škrobové produkty a jejich hydrolyzáty	Dusík vyjádřený v hrubém proteinu: min. 45 %	Přežvýkavci od počátku přežvykování	

1	2	3	4	5	6	7
Název skupiny produktů	Název produktu	Popis fyziologicky účinné látky nebo identifikace mikroorganismu	Zivinový substrát (případná specifikace)	Charakteristika složení produktu	Druh zvířat	Zvláštní ustanovení
3. **Aminokyseliny a jejich soli**	3.1. DL-methionin, technicky čistý	$CH_3S(CH_2)_2$-$CH(NH_2)$-COOH	—	L-lysin: min. 98 %	Všechny druhy zvířat	Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu produktu: — název „DL-methionin“ u výrobku 3.1 a „vápenatá sůl N-hydroxymethyl-DL-methioninu u výrobku 3.2“, — obsah DL-methioninu a vlhkosti, — druh zvířete nebo kategorie zvířat u výrobku 3.2.
	3.2. Vápenatá sůl N-hydroxymethyl-DL-methioninu, technicky čistá	$(CH_3S(CH_2)_2$-$CH(NH$-$CH_2OH)$-$COO)_2$ $Ca.2H_2O$	—	DL-methionin: min. 67 % Formaldehyd: max. 14 % Vápník: min. 9 %	Přežvýkavci od počátku přežvykování	
	3.3. L-lysin, technicky čistý	$NH_2(CH_2)_4$-$CH(NH_2)$-COOH	—	L-lysin:min. 98 %	Všechny druhy zvířat	Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu produktu: — název „L-lysin“ u výrobku 3.3, „monohydrochlorid L-lysinu“ u výrobku 3.4 a „sulfát L-lysinu a jeho vedlejší produkty získané fermentací“ u výrobku 3.5, — obsah L-lysinu a vlhkosti.
	3.4. Monohydrochlorid L-lysinu, technicky čistý	NH_2-$(CH_2)_4$-$CH(NH_2)$-COOH.HCl	—	L-lysin:min. 78 %		
	3.5. Sulfát L-lysinu a jeho vedlejší produkty získané fermentací pomocí *Corynebacterium glutamicum*	$(NH_2$-$(CH_2)_4$-$CH(NH_2)$-$COOH)_2$ $.H_2SO_4$	Cukerný sirup, melasa, obiloviny, škrobové produkty a jejich hydrolyzáty	L-lysin:min. 40 %		
	3.6. L-threonin, technicky čistý	CH_3-$CH(OH)$-$CH(NH_2)$-COOH	—	L-threonin: min. 98 %	Všechny druhy zvířat	Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu produktu: — název „L-threonin“, — obsah L-threoninu a vlhkosti.

1	2	3	4	5	6	7
Název skupiny produktů	Název produktu	Popis fyziologicky účinné látky nebo identifikace mikroorganismu	Zivinový substrát (případná specifikace)	Charakteristika složení produktu	Druh zvířat	Zvláštní ustanovení
4. **Hydroxyanalogy aminokyselin**	4.1. Kyselina DL-2-hydroxy-4-methyl-merkaptomáselná	$(CH_3S\text{-}(CH_2)_2\text{-}CH(OH)\text{-}COOH$	—	Monomer kyseliny: min. 65 %	Všechny druhy zvířat, s výjimkou přežvýkavců	Údaje pro prohlášení na etiketě nebo obalu produktu: — název podle sloupce 2, — vyznačení obsahu monomeru kyseliny a vlhkosti, — druh zvířete nebo kategorie zvířat.
	4.2. Vápenatá sůl kyseliny DL-2-hydroxy-4-methyl-merkaptomáselné	$(CH_3S\text{-}(CH_2)_2\text{-}CH(OH)\text{-}COO)_2Ca$	—	Monomer kyseliny: min. 83 % Vápník: min. 12 %		